



Social Security

Գուրք ինչ պետք է իմանաք, ծերության
կամ կերակրողին կորցնելու հետ
կապված նպաստներ ստանալիս

2009

www.socialsecurity.gov

Սոցիալական Ապահովության Հետ Կամ Հաստատել

Այցելեցեք Մեր Կայքէջը

Մեր կայքէջը, www.socialsecurity.gov պարունակում է Սոցիալական Ապահովության ծրագիրների լրի տեղեկությունները: Այս կայքէջում նաև կարող եք՝

- Դիմել նպաստների
- Գտնել ձեր տեղական Սոցիալական Ապահովության Գրասենեակի հասցեն
- Փոփոխել ձեր հասցեն
- Դիմել գաղտնաբառի համար, որպեսզի կարողանաք ստուգել ձեր նպաստները կամ փոփոխել ձեր ուղղակի ավանդը
- Դիմել փոխարինել ձեր Medicare քարտը,
- Դիմել ձեր նպաստի չափը հաստատող նամակ ստանալու խնդրանքով, եւ
- Գտնել մեր հրատարակությունների օրինակները

Այս ծառայությունների մի մասը միայն Անգլերեն լեզվով են: Հայերեն հրատարակությունները տեսնելու համար այցելեցեք մեր Բազմալեզուական Կեդրոնի էջը www.socialsecurity.gov/multilanguage եւ ընտրեցեք, Հայերեն:

Ձանգահարեք Մեր 1-800 ԹՎԻՆ

Մեր վեր կայքը օգտագործելուց բացի դուք կարող եք անվճար զանգահարել **1-800-772-1213** հեռախոսահամարով: Մեր կողմից բոլոր հեռախոսազանգերը պահվում են գաղտնի: Մենք կարող ենք պատասխանել որոշակի հարցերի ժամը 7-ից մինչև 19-ը՝ երկուշաբթիից մինչև ուրբաթ: Մենք կարող ենք ապահովել թարգմանչի անվճար ծառայություններ՝ հեռախոսով կամ ձեր տեղական գրասենյակում: Մենք նաև տրամադրում ենք տեղեկատվություն տեղեկատվության ավտոմատացված շուրջօրյա հեռախոսային ծառայության միջոցով: (Օգտվելով մեր ավտոմատ պատասխանիչ համակարգից, դուք կարող եք հայտնել մեզ ձեր նոր հասցեն կամ խնդրել Medicare-ի փոխարինող քարտ:) Եթե դուք խույ եք կամ ունեք լսողության դժվարություն, ապա կարող եք զանգահարել մեր TTY հեռախոսահամարով՝ **1-800-325-0778**:

Մենք ուզում ենք նաև երաշխավորել, որպեսզի դուք ստանաք ճշգրիտ եւ քաղաքավարի սպասարկում: Այդ պատճառով որոշակի հեռախոսազանգեր հսկվում են Սոցիալական Ապահովության երկրորդ ներկայացուցչի կողմից:

Մեզը ինչ է պարունակում

Ներածություն 4

Չեր նպաստների մասին 4

Մեր կողմից առաջարկվող ծառայությունները... 7

Գուք ի՞նչ տեղեկատվություն պետք է ներկայացնեք մեզ 8

Աշխատելը եւ միեւնոյն ժամանակ Սոցիալական ապահովություն ստանալը 15

Այլ կարեւոր տեղեկատվություն 20

Խոսք Medicare-ի մասին 24

Ներածություն

Սույն գրքույկը բացատրում է ծերության կամ կերակրողին կորցնելու կապակցությամբ նպաստներ ստանալու ձեր որոշ իրավունքները և պարտականությունները:

Մենք առաջարկում ենք, որպեսզի ժամանակ տրամադրեք հիմա և կարդաք սույն գրքույկը և այնուհետև դենք ապահով տեղում, որպեսզի կարողանաք ապագայում անդրադառնալ դրան:

Եթե դուք ստանում եք մաեւ Լրացուցիչ սոցիալական եկամուտ (SSI), ապա դիմե՛ք մեզ *What You Need To Know When You Get Supplemental Security Income* (Դուք ի՞նչ պետք է իմանաք, եթե դուք ստանում եք Լրացուցիչ սոցիալական եկամուտ, Հրատարակում թիվ 05-11011) հրատարակումը ստանալու համար:

Ձեր նպաստների մասին

Ե՞րբ և ինչպե՞ս են վճարվում ձեր նպաստները

Սոցիալական ապահովության նպաստները վճարվում են ամեն ամիս՝ դրանք հասանելիք դարձած ամսվան հաջորդող ամսում՝ օրինակ, հուլիսի համար ձեր նպաստները դուք ստանալու եք օգոստոսին: Սովորաբար, նպաստի վճարումը ստանալու ամսաթիվը կախված է այն անձի ծննդյան օրից, որի հասույթի հաշվառմամբ դուք ստանում եք ձեր նպաստները: Օրինակ, եթե դուք ստանում եք նպաստներ որպես կենսաթոշակի անցած աշխատող, ապա ձեր նպաստը որոշվելու է ձեր ծննդյան ամսաթվով: Եթե դուք ստանում եք նպաստներ ձեր ամուսնու (կնոջ) աշխատանքի հիման վրա, ձեր նպաստի վճարման օրը որոշվելու է ձեր ամուսնու (կնոջ) ծննդյան ամսաթվով:

Ծննդյան ամսաթիվը	Նպաստները վճարվում են ամեն ամսվա՝
1-ից - 10-ը	երկրորդ չորեքշաբթի օրը
11-ից - 20-ը	երրորդ չորեքշաբթի օրը
21-ից - 31-ը	չորրորդ չորեքշաբթի օրը

Եթե դուք ստանում եք Սոցիալական ապահովության և SSI-ի նպաստներ, ապա ձեր Սոցիալական ապահովության վճարումը կհասնի ամսի երեքին, իսկ ձեր SSI-ի վճարումը կհասնի ամսի մեկին:

Ուղղակի ավանդներ

Եթե, նպաստների համար դիմելիս, դուք չեք գրանցվել ուղղակի ավանդի համար, ապա մենք խիստ պնդում ենք, որայնագի անեք դա հիմա:

Ուղղակի ավանդը՝ ձեր նպաստները ստանալու պարզ, ապահով եւ անվտանգ եղանակ է: Գրանցվելու համար դիմե՛ք ձեր բանկին: Կամ դուք կարող եք գրանցվել ուղղակի ավանդի համար, դիմելով մեզ:

Եթե դուք չունեք բանկային հաշիվ, ապա դուք կարող եք գրանցվել Direct Express® քարտային ծրագրի համար: Direct Express® ծրագրով ավանդները դաշնային վճարումներից կատարվում են ուղղակի քարտի վրա: Քարտի համար գրանցվելը արագ է եւ հեշտ: Անվճար զանգահարե՛ք Direct Express®-ի թեժ գծին՝ **1-877-212-9991**: Գրանցվե՛ք առցանց՝ www.USDirectExpress.com-ում: Սոցիալական ապահովությունը կարող է նաեւ ձեզ օգնել գրանցվելու հարցում: Կամ էլ դուք կարող եք նախատեսել ունենալ Էլեկտրոնային փոխանցումների հաշիվ:

Եթե դուք ձեր չեկերը ստանում եք փոստով

Ապահովության համար դուք պետք է կանխիկացնեք կամ մուտքագրեք ձեր չեկը անչիջապես ստանալուց հետո: Դուք չպետք է ստորագրեք ձեր չեկը մինչեւ չհասնեք դրա կանխիկացման վայրը: Եթե դուք ժամանակից շուտ ստորագրեք եւ կորցնեք չեկը, ապա այն գտնող անձը կարող է կանխիկացնել այն:

Կառավարական չեկը պետք է կանխիկացվի 12 ամսվա ընթացքում չեկի ամսաքվից հետո կամ այն կդառնա առ ոչինչ: Մեկ տարի անց, եթե դուք դեռեւս ունենաք վճարը ստանալու իրավունքը, ապա մենք կփոխարինենք առ ոչինչ ճանաչված չեկը:

Եթե ձեր չեկը ուշանում է կամ բացակայում է

Եթե ձեր չեկը չի ուղարկվում համապատասխան ամսաքվին, ապա նախքան բացակայող չեկի մասին մեզ հայտնելը սպասե՛ք երեք աշխատանքային օր: Չեկերի ուշացման առավել տարածված պատճառն այն է, որ հասցեի փոփոխությունը չի հայտնվել:

Եթե նույնիսկ ձեր չեկը կորչել կամ գողացվել է, անմիջապես դիմե՛ք մեզ: Ձեր չեկը կարող է փոխարինվել, բայց դրա համար ժամանակ կպահաջվի:

Ոչ հասանելիք նպաստների վերադարձները

Եթե դուք ստանում եք չեկ, որը դուք գիտեք, որ ձեզ հասանելիք չէ, ապա տարե՛ք այն Մոցիալական ապահովության որևէ գրասենյակ կամ վերադարձրե՛ք այն ԱՄՆ Գանձապետարանի վարչություն՝ չեկի ծրարի վրա նշված հասցեով: Չեկի առաջին էջի վրա դուք պետք է գրեք «VOID» (առ ոչինչ) և կցե՛ք ծանուցում, նշելով, թե ինչու եք դուք չեկը ետ ուղարկում: Եթե դուք գիտակցաբար ընդունում եք ձեզ ոչ հասանելիք վճարումներ, ապա դուք կարող եք ենթարկվել քրեական մեղադրանքի:

Չեր նպաստներից հարկեր վճարելը

Մոցիալական ապահովություն նպաստների ստացողների մոտ մեկ երրորդը իր նպաստներից պետք է վճարի հարկեր: Եթե դուք ներկայացնում եք դաշնային հարկային հայտարարագիրը որպես «անհատ» և ձեր միացյալ եկամուտը 25.000 դոլարից ավելի է, ապա դուք պետք է վճարեք հարկեր ձեր նպաստներից: Եթե դուք լրացնում եք համատեղ հարկային հայտարարագիր, ապա դուք պետք է հարկեր վճարեք՝ եթե դուք եւ ձեր ամուսինը (կինը) ունեք համատեղ եկամուտ, որը կազմում է 32.000 դոլարից ավելի: Եթե դուք ամուսնացած եք եւ լրացնում եք առանձին հարկային հայտարարագիր, ապա հավանաբար վճարելու եք հարկեր ձեր նպաստներից:

Դաշնային հարկերից ազատվելու նպատակով, դուք կարող եք ստանալ W-4V ձեռաթուղթը Հարկային վարչությունից, զանգահարելով մեր անվճար հեռախոսահամարով՝ **1-800-829-3676** կամ այցելելով մեր վեբ կայքը: Ձեռաթուղթը լրացնելուց եւ ստորագրելուց հետո վերադարձրե՛ք այն Մոցիալական ապահովության ձեր տեղական գրասենյակին՝ փոստով կամ առձեռն:

Լրացուցիչ տեղեկատվության համար զանգահարե՛ք Ներքին եկամուտների ծառայության անվճար հեռախոսահամարով՝ **1-800-829-3676** եւ խնդրե՛ք Հրապարակում 554-ը՝ *Tax Guide for Seniors* (Հարկային տեղեկատվություն փարեց ամերիկացիների համար) եւ Հրապարակում 915-ը՝ *Social Security Benefits And Equivalent Railroad Retirement Benefits* (Մոցիալական ապահովության նպաստները եւ երկաթգծի ծերության համարժեք նպաստները):

Սոցիալական ապահովության անվճար ծառայություններ

Որոշ ընկերություններ հայտարարում են, որ նրանք անվճար կարող են ապահովել անունների եւ ազգանունների փոփոխություններ կամ Սոցիալական ապահովության քարտեր: Այդ ծառայությունները անվճար մատուցվում են Սոցիալական ապահովության կողմից, ուստի մի՞ վճարեք անվճար բաների համար: Նախ զանգահարե՛ք մեզ կամ այցելե՛ք մեր վեբ կայքը: Սոցիալական ապահովության մասին տեղեկատվություն ստանալու լավագույն վայրը դա Սոցիալական ապահովությունն է:

Տեղեկատվության նորացումներ

Բավականաչափ հաճախ մենք ձեզ ուղարկելու ենք կարեւոր տեղեկատվություն Սոցիալական ապահովության ձեր նպաստների մասին, ինչպես օրինակ.

- **Նվազագույն զամբյուղի ճշգրտումներ**
Յուրաքանչյուր հունվար ամսին ձեր նպաստները ինքնաբերաբար աճելու են՝ եթե բարձրացել է նվազագույն զամբյուղը: Եթե դուք ձեր նպաստները ստանում եք ուղղակի ավանդի տեսքով, ապա մենք նախապես կտեղեկացնենք ձեզ ձեր նոր գումարի մասին: Եթե դուք ստանում եք ձեր նպաստները չեկով, ապա մենք ձեր չեկին կցելու ենք նվազագույն զամբյուղի ճշգրտումները:
- **Տարեկան հասույթի սահմանաչափերը**
Եթե դուք լրիվ կենսաթոշակային տարիքից երիտասարդ եք, ապա գոյություն ունի սահման, թե որքա՞ն դուք կարող եք վաստակել եւ ստանալ Սոցիալական ապահովության ձեր բոլոր նպաստները: Այդ գումարը աճում է ամեն տարի: Մենք ձեզ նախապես տեղեկացնելու ենք նոր գումարի մասին: Լրացուցիչ տեղեկատվության համար, ներառյալ 2009թ.-ի սահմանաչափերը, տես էջ 15-ը:

Մենք ինչպե՞ս ենք ձեզ հետ կապ հաստատելու

Սովորաբար, ձեզ հետ կապ հաստատելիս, մենք ուղարկում ենք ձեզ նամակ կամ ծանուցագիր, բայց երբեմն Սոցիալական ապահովության ներկայացուցիչը կարող է գալ ձեր տուն: Նախքան ձեր նպաստների մասին խոսելը մեր ներկայացուցը

ձեզ ցույց է տալու իր վկայականը: Եթե երբևէ կասկածք Սոցիալական ապահովության անունից ներկայացած անձին, զանգահարե՛ք Սոցիալական ապահովության գրասենյակ եւ հարցրե՛ք, թե արդյո՞ք նա ուղարկվել է ձեզ հանդիպելու համար: Եվ հիշե՛ք, Սոցիալական ապահովության աշխատակիցները որևէ բան անելու դիմաց ձեզանից երբեք դրամ չեն խնդրելու:

Դուք ի՞նչ տեղեկատվություն պետք է ներկայացնեք մեզ

Ձեր պարտականությունները

Կարեւոր է, որպեսզի 9-ից 15-րդ էջերում նշված փոփոխություններից մեկը տեղի ունենանալու դեպքում, հնարավորինս շտապ հայտնեք մեզ:

ՃԱՆՈՒՑՈՒՄ. Փոփոխություն չհայտնելը կարող է արդյունքում առաջացնել գերավճար: Եթե դուք գերավճարվեք, ապա մենք կզանչենք ձեզ ոչ հասանելիք ամբողջ գումարը: Միեւնույն ժամանակ, եթե դուք ժամանակին չհայտնեք փոփոխությունների մասին կամ միտումնաքար անեք կեղծ հայտարարություն, ապա ձեր նպաստները կարող են դադարեցվել: Առաջին խախտման համար ձեր նպաստները դադարեցվելու են վեց ամսվա համար, երկրորդ խախտման համար՝ 12 ամսով, իսկ երրորդի համար՝ 24 ամսով:

Տեղեկատվություն հայտնելու համար դուք կարող եք զանգահարել, գրել կամ այցելել մեզ: Ձեռքի տակ ունեցե՛ք ձեր պահանջագիրը: Եթե դուք ստանում եք ձեր նպաստները ձեր աշխատանքի հիման վրա, ապա ձեր պահանջագրի համարը նույնն է, ինչ ձեր Սոցիալական ապահովության համարը: Եթե դուք նպաստներ եք ստանում ձեր այլ անձի աշխատանքի հաշվառմամբ, ապա ձեր պահանջագրի համարը նշվելու է ձեր նպաստների մասին ձեզ ուղարկվող յուրաքանչյուր նամակում:

Ձեր կողմից կառավարական այլ գործակալությանը ներկայացվող տեղեկատվությունը կարող է տրամադրվել Սոցիալական ապահովությանը, բայց դուք պետք է փոփոխությունը հայտնեք նաեւ մեզ:

Եթե փոփոխվում է ձեր հաշվարկելի հասույթը

Եթե դուք աշխատում եք, սպա սովորաբար մենք խնդրում ենք հաշվարկել ձեր տարեկան հասույթը: Եթե հետագայում դուք հասկանաք, որ ձեր հասույթը լինելու է ձեր հաշվարկածից ավելի բարձր կամ ավելի ցածր, սպա հնարավորինս շտապ հայտնե՛ք մեզ, որպեսզի մենք կարողանանք ճշգրտել ձեր նպաստները: Տես «Աշխատելը եւ միեւնոյն ժամանակ Սոցիալական ապահովություն ստանալը» տես էջ 15-ը՝ ճշգրիտ հաշվարկ կատարելուն օգնելու համար:

Եթե դուք տեղափոխվում եք

Տեղափոխում սլլանավորելիս, հայտնե՛ք մեզ ձեր նոր հասցեն եւ հեռախոսահամարը՝ անմիջապէս դրանք իմանալուն պէս: Նույնիսկ եթե դուք ստանում եք ձեր նպաստները ուղղակի ավանդի տեսքով, Սոցիալական ապահովությունը պետք է ունենա ձեր ճշգրիտ հասցեն, որպեսզի մենք կարողանանք ձեզ նամակներ եւ այլ կարեւոր տեղեկատվություն: Դուք կարող եք փոփոխել ձեր հասցեն մեր վեբ կայքում՝ www.socialsecurity.gov/onlineservices: Կամ դուք կարող եք զանգահարել՝ **1-800-772-1213** հեռախոսահամարով եւ օգտվել մեր ավտոմատացված համակարգից:

Եթե նպաստներ ստացող ընտանիքի անդամները տեղափոխվում են ձեզ հետ, սպա խնդրվում է հայտնել մեզ նրանց անունները եւ ազգանունները: Երաշխավորե՛ք եք նաեւ, որպեսզի ձեր հասցեն փոփոխվի փոստի բաժանմունքում:

Եթե դուք փոփոխում եք ուղղակի ավանդի հաշիվները

Եթե դուք փոփոխում եք ֆինանսական հաստատությունները կամ բացում նոր հաշիվ, սպա դուք կարող եք իրական ժամանակի ռեժիմով փոփոխել ուղղակի ավանդը՝ եթե դուք ունեք ինքնությունը հաստատող անձնական համար եւ գաղտնաբառ: Կամ մենք կարող ենք փոփոխել ձեր ուղղակի ավանդի տեղեկատվությունը հեռախոսով՝ ձեր ինքնությունը ճշտելուց հետո: զանգելիս, ձեռքի տակ ունեցե՛ք ձեր հին ու նոր բանկային հաշիվների տեղեկատվությունը: Դրանք տալվելու են անձնական չեկերի կամ հաշիվներից քաղվածքների վրա: Այդ տեղեկատվությունը փոփոխելու համար սպահանջվելու է 30-60 օր: Մի՛ փակեք ձեր հին հաշիվը մինչեւ չերաշխավորեք, որ ձեր Սոցիալական ապահովության նպաստները մուտքագրված են ձեր նոր հաշիվին:

Եթե անձը ի վիճակի չէ կառավարել միջոցները

Երբեմն անձը ի վիճակի չէ կառավարել իր իսկ դրամը: Եթե դա տեղի է ունենում ինչ-որ մեկը պետք է մեզ տեղյակ պահի: Մենք չենք կարող կազմակերպել, որպեսզի նպաստները ուղարկվեն ազգականին կամ այլ անձին, որը համաձայն է օգտագործել դրամը հոգուտ նպաստներ ստացող անձի: Մեր կողմից այդ անձը կոչվում է «ներկայացուցիչ վճար ստացող»: Լրացուցիչ տեղեկատվության համար դիմեք *A Guide For Representative Payees (Ներկայացուցիչ վճար ստացողների ուղեցույց*, Հրատարակում թիվ 05-10076) հրատարակման համար:

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ. «Լիազորագիր» ունեցող անձինք ինքնաբերաբար չեն բավարարում ներկայացուցիչ վճար ստացողի պահանջներին:

Եթե դուք ստանում եք կենսաթոշակ առանց ծածկույթի աշխատանքից

Եթե դուք սկսում եք ստանալ կենսաթոշակ մի աշխատանքից, որի համար դուք չեք վճարել Սոցիալական ապահովության հարկեր՝ օրինակ, Քաղաքացիական ծառայության կենսաթոշակային համակարգից կամ որոշ նահանգային կամ տեղական կենսաթոշակային համակարգերից, ապա ձեր Սոցիալական ապահովության նպաստները կարող են չվերահաշվարկվել եւ դրանք կարող են կրճատվել: Տեղեկացրե՛ք մեզ մասեւ եթե ձեր կենսաթոշակի չափը փոփոխվում է:

Եթե դուք ամուսնանում կամ ամուսնալուծվում եք

Եթե դուք ամուսնանում կամ ամուսնալուծվում եք, ձեր Սոցիալական ապահովության նպաստները կարող են ներառվել՝ կախված ձեր կողմից ստացվող նպաստների տեսակից:

Եթե ձեր նպաստները դադարում են ձեր ամուսնության կամ կրկնակի ամուսնության պատճառով, ապա դրանք կարող են վերսկսվել, եթե դադարի ամուսնությունը:

Հաջորդ էջի սխեման ներառում է օրինակներ:

Եթե դուք ստանում եք.	Ապա.
Չեր իսկ ծերության նպաստները	Չեր նպաստները շարունակվելու են:
Ամուսնու (կնոջ) նպաստները	Չեր նպաստները շարունակվելու են, եթե դուք ամուսնալուծվում եք եւ դուք 62 տարեկան կամ ավելի մեծ եք՝ եթե դուք ամուսնացած չէիք նվազ քան 10 տարի:
Այրի կանանց կամ այրի տղամարդկանց նպաստները	Չեր նպաստները շարունակվելու են, եթե դուք կրկին ամուսնանաք 60 տարեկան կամ ավելի բարձր տարիքում:
Նպաստների ցանկացած այլ տեսակ	Մովորաբար, եթե դուք ամուսնանում եք, ձեր նպաստները դադարում են: Չեր նպաստները կարող են վերսկսվել, եթե դադարի ամուսնությունը:

Եթե դուք փոփոխում եք ձեր անունը, ազգանունը

Եթե դուք փոփոխում եք ձեր անունը, ազգանունը՝ ամուսնությանը, ամուսնալուծությանը կամ դատարանի որոշմամբ, ապա դուք պետք է անմիջապես հայտնեք մեզ: Եթե դուք չեք տալիս մեզ այդ տեղեկատվությունը, ապա ձեր նպաստները դուրս են գրվելու ձեր հին անվամբ, եւ եթե դուք ունեք ուղղակի ավանդ, ապա վճարումները հնարավոր է, որ չհասնեն ձեր հաշվին: Եթե դուք ստանում եք չեկեր, ապա հնավոր է, որ չեք կարողանա կանխիկացնել դրանք, եթե ձեր ինքնությունը տարբերվում է չեկում նշված անունից, ազգանունից:

Եթե դուք ստանում եք նպաստներ երեխա խնամելու պատճառով

Եթե դուք ստանում եք նպաստներ մինչեւ 16 տարեկան կամ հաշմանդամ երեխա խնամելու պատճառով, ապա դուք պետք է անմիջապես տեղեկացնեք մեզ, եթե երեխան այլեւս ձեր խնամքի տակ չէ կամ փոփոխում է իր հասցեն: Տվե՛ք մեզ այն անձի անունը, ազգանունը եւ հասցեն, որի հետ ապրում է երեխան: Ժամանակավոր բաժանումը կարող է չազդել ձեր նպաստների վրա, եթե դուք շարունակում եք իրականացնել երեխայի նկատմամբ ծնողական հսկողությունը, բայց ձեր նպաստները դադարելու են, եթե դուք երեխայի համար

սլատասխանատվություն չունենաք: Եթե երեխան վերադառնում է ձեր խնամքին, ապա մենք կարող ենք վերսկսել նպաստների ձեզ ուղարկումը:

Ձեր նպաստները կդադարեն, երբ ձեր խնամքի տակ գտնվող ամենավոքոր չամուսնացած երեխան դառնա 16 տարեկան՝ եթե երեխան հաշմանդամ չէ: Ձեր երեխայի նպաստները կարող են շարունակվել ինչպես բացատրված է էջ 20-22-ում:

Եթե որեւէ մեկը որդեգրում է երեխայի, որը ստանում է նպաստներ

Նպաստներ ստացող երեխա որդեգրելիս, մեզ հայտնի՝ երեխայի նոր անունը, ազգանունը, որդեգրման որոշման ամսաթիվը եւ որդեգրող ծնողի անունը, ազգանունը եւ հասցեն: Որդեգրումը նպաստները դադարելու սլատոճառ չի հանդիսանալու:

Եթե դուք դառնում եք ծնող նպաստներ ստանալուց հետո

Եթե դուք դառնում եք երեխայի (ներառյալ որդեգրած երեխան) ծնող նպաստներ ստանալուց հետո, տեղյակ պահե՛ք մեզ, որպեսզի մենք որոշենք, թե արդյոք երեխան իրավասու է նպաստներ ստանալու համար:

Եթե դուք ունեք ձեր կալանքի չկատարված օրդեր

Դուք մեզ պետք է հայտնեք, եթե դուք ունեք կալանքի չկատարված օրդեր հետեւյալի համար.

- Հանցագործություն, որը ոճրագործություն է այն նահանգի օրենքներով, որտեղ ապրում եք. կամ
- Հանցագործություն, որը պատժելի է մահվամբ կամ մեկ տարուց ավելի ազատազրկմամբ այն նահանգում որտեղ հանցագործությունները չեն որակվում որպես ոճրագործություններ.

Դուք չեք կարող ստանալ Սոցիալական ապահովության նպաստներ այն ամիսների համար, որոնցում եղել է կալանքի չկատարված օրդեր մի հանցագործության համար, որը ոճրագործություն է (կամ հանձագործություն, որը պատժելի է մահվամբ կամ մեկ տարուց ավելի ազատազրկմամբ):

Եթե դուք դատապարտված եք քրեական իրավախախտման համար

Եթե դուք ստանում եք Սոցիալական ապահովության նպաստներ եւ մեղադրվում եք հանցագործության մեջ, ապա Սոցիալական ապահովությանը պետք է անմիջապես տեղեկացնել: Սովորաբար, նպաստները չեն վճարվում անձի կալանավորման ամիսների համար, սակայն ընտանիքի բոլոր անդամները, ովքեր իրավասու են, կարող են շարունակել ստանալ նպաստները:

Եթե դուք կատարել եք հանցագործություն եւ գտնվում եք կալանավայրում

Նպաստները սովորաբար չեն վճարվում այն անձանց, ովքեր կատարել են հանցագործություն եւ գտնվում են կալանավայրում՝ դատարանի վճռով եւ հանրային հաշվին: Սա կիրառելի է, եթե անձը ճանաչվել է.

- Անմեղ անմեղսագիտակցության պատճառով կամ մնաճատիպ գործոններով (ինչպիսիք են հոգեկան հիվանդությունները, հոգեկան թերությունը կամ հոգեկան անմեղսունակությունը). կամ
- Անիրավագոր դատավարությանը հանդես գալու համար:

Եթե դուք խախտում եք պայմանական-վաղաժամկետ ազատման կամ փորձաշրջանի պայմանը

Դուք պետք է հայտնեք մեզ, եթե դուք խախտում եք դաշնային կամ նահանգային օրենքով սահմանված պայմանական-վաղաժամկետ կամ փորձաշրջանի պայմանը: Դուք չեք կարող նպաստներ ստանալ այն ամսվա համար, որում դուք խախտում եք վաղաժամկետ-պայմանական ազատման կամ փորձաշրջանի պայմանը:

Միացյալ Նահանգներից հեռանալը

Եթե դուք ԱՄՆ քաղաքացի եք, ապա դուք կարող եք ճանապարհորդել կամ ապրել արտասահմանյան երկրների մեծամասնությունում՝ առանց ազդելու Սոցիալական ապահովության նպաստների պահանջներին ձեր բավարարելու վրա: Այնուամենայնիվ, կան որոշ երկրներ, որտեղ մենք չենք կարող ուղարկել Սոցիալական ապահովության վճարումներ:

Այդ երկրներն են. Կամպուչիան, Կուբան, Հյուսիսային Կորեան, Վիետնամը եւ նախկին Խորհրդային Միության մեջ մտնող որոշ տարածքներ (բացի Հայաստանից, Էստոնիայից, Լիտվայից եւ Ռուսաստանից): Այնուամենայնիվ, որոշ երկրների իրավասու նպաստառուների համար կարող են արվել բացառություններ՝ բացի Կուբայից եւ Հյուսիսային Կորեայից: Այդ բացառությունների մասին լրացուցիչ տեղեկատվության համար խնդրվում է դիմել Սոցիալական ապահովության ձեռնարկային գրասենյակին:

Եթե դուք ԱՄՆ քաղաքացի չեք եւ վերադառնում եք Միացյալ Նահանգներում ապրելու համար, ապա դուք պետք է ներկայացնեք ձեր ոչ քաղաքացու կարգավիճակը, որպեսզի շարունակեք նպաստներ ստանալը: Եթե դուք աշխատում եք Միացյալ Նահանգներից դուրս, ապա ձեր կողմից նպաստներ ստանալու հարցը որոշելու համար կիրառվում են տարբեր կանոններ:

Եթե դուք աշխատում եք Միացյալ Նահանգներից դուրս, ապա ձեր կողմից նպաստներ ստանալու հարցը որոշելու համար կիրառվում են տարբեր կանոններ:

Լրացուցիչ տեղեկատվության համար զագահարե՛ք մեզ եւ խնդրե՛ք *Your Payments While You Are Outside The United States* հրատարակման (*Ձեր վճարումները Միացյալ Նահանգներից դուրս եղած ժամանակ*, հրատարակում թիվ 05-10137) օրինակը:

Եթե քաղաքացու ձեր կարգավիճակը փոփոխվում է

Եթե դուք քաղաքացի չեք, ապա ԱՄՆ քաղաքացի դառնալու կամ ոչ քաղաքացու ձեր կարգավիճակը փոփոխվելու դեպքում, խնդրվում է հայտնել մեզ: Եթե ձեր ներգաղթի կարգավիճակը փոփոխվում է, ապա դուք պետք է մեզ տրամադրեք նոր վկայություններ, որոնք ցույց են տալիս, որ դուք շարունակում եք մնալ Միացյալ Նահանգներում օրինական հիմունքներով:

Եթե նպաստառու մահանում է

Մեզ տեղյակ պահե՛ք Սոցիալական ապահովության նպաստներ ստացող անձի մահվան դեպքում: Մահվան ամսվա համար նպաստներ չեն վճարվում: Դա նշանակում է, որ եթե անձը մահանում է հուլիս ամսվա ընթացքում, ապա օգոստոսին ստացված չենք (որը հուլիսի վճարումն է) պետք է վերադարձվի: Եթե օգոստոսի վճարումն է ուղղակի ավանդ, ապա մահվան մասին դարձյալ հնարավորինս սեղմ ժամկետում տեղեկացրե՛ք

Ֆինանսական հաստատությանը, որպեսզի այն կարողանա ետ վերադարձնել մահվանից հետո ստացված բոլոր վճարումները:

Նպաստներ ստացող անձի մահված դեպքում, ընտանիքի անդամները կարող են իրավասու լինել Սոցիալական ապահովության կերակրողին կորցնելու կապակցությամբ նպաստներ ստանալու համար:

Եթե դուք ստանում եք Սոցիալական ապահովության եւ երկաթգծի աշխատողների ծերության նպաստներ

Եթե դուք ստանում եք եւ՝ Սոցիալական ապահովության նպաստներ եւ՝ երկաթգծի աշխատողների ծերության նպաստներ ձեր ամուսնու (կնոջ) աշխատանքի հիման վրա, ապա դուք անմիջապես պետք է տեղյակ պահեք մեզ: Դուք այլևս իրավասու չեք լինելու երկուսն էլ ստանալու համար:

Աշխատելը եւ միեւնույն ժամանակ Սոցիալական ապահովություն ստանալը

Ինչպես է հասույթը ազդում ձեր նպաստների վրա

Դուք կարող եք շարունակել աշխատելը եւ դեռեւս ստանալ Սոցիալական ապահովության ծերության նպաստներ: Ձեր լրիվ կենսաթոշակային տարիքը լրանալու ամսում (եւ դրանից հետո) ձեր հասույթը չի ազդելու ձեր Սոցիալական ապահովության նպաստների վրա: Այնուամենայնիվ, ձեր նպաստները կկրճատվեն, եթե մինչեւ ձեր լրիվ կենսաթոշակային տարիքին հասնելու ամիսների համար հասույթը գերազանցի որոշակի սահմանաչափերը: (Լրիվ կենսաթոշակային տարիքը կազմում է 66 տարի՝ 1943թ.-ից մինչեւ 1954թ.-ը ծնված մարդկանց համար եւ աստիճանաբար աճում է մինչեւ 67-ը՝ 1960թ.-ին եւ ավելի ուշ ծնված մարդկանց համար):

- Եթե դուք լրիվ կենսաթոշակային տարիքից երիտասարդ եք, ապա տարեկան սահմանաչափը (14.160 դոլար 2009թ.-ին) գերազանցող հասույթի յուրաքանչյուր 2 դոլարի համար նպաստներից կրճատվելու է 1 դոլար:
- Ձեր լրիվ կենսաթոշակային տարիքը հասնելու տարում ձեր նպաստները կրճատվելու են 1 դոլարով՝ տարեկան հասույթի սահմանաչափը (37.680 դոլար 2009թ.-ին) գերազանցող վաստակած յուրաքանչյուր 3 դոլարի համար՝ մինչեւ

ձեր կողմից լրիվ կինսաթոշակային տարիքի լրանալու ամիսը: Այնուհետև դուք ստանում եք ձեր Սոցիալական ապահովության նպաստի վճարումը՝ անկախ նրանից, թե որքան եք դուք վաստակում:

Եթե դուք լրիվ կինսաթոշակային տարիքից երիտասարդ եք եւ ձեր նպաստներից որոշ մասը պահվում է, որովհետև ձեր հաույթը 14.160 դոլարից ավելի է, ապա դա լավ նորություն է: Երբ դուք հասնեք լրիվ կինսաթոշակային տարիքին, ձեր նպաստները բարձրանալու են՝ հաշվի առնելով այն ամիսները, երբ դուք կամ նպաստներ չեք ստացել կամ ստացել եք կրճատված նպաստներ:

Միաժամանակ, բոլոր աշխատավարձերը, որոնք դուք ստացել եք Սոցիալական ապահովությունում գրանցվելուց հետո կարող են ավելացնել ձեր ընդհանուր միջին հաույթը եւ հնարավոր է, որ ձեր նպաստը բարձրանա:

Լրացուցիչ տեղեկատվության համար խնդրե՛ք *Ինչպե՞ս է Աշխատանքը Ազդում Ձեր Նպաստների* հրատարակությունը (հրատարակման համար 05-10069-AM):

Հատուկ ամսական կանոն

Երբեմն մարդիկ, ովքեր կինսաթոշակի են անցնում տարվա կեսին, արդեն իսկ ստացել են տարեկան միջին հաույթից ավելին: Այդ պատճառով գոյություն ունի հատուկ կանոն, որը կիրառվում է մեկ տարվա հաույթին՝ սովորաբար կինսաթոշակի անցնելու առաջին տարում: Այդ կանոնի համաձայն դուք կարող եք ստանալ Սոցիալական ապահովության լրիվ նպաստները որևէ ամբողջական ամսվա համար, որում դուք վաստակել եք որոշակի սահմանից ցածր՝ անկախ ձեր տարեկան հաույթից:

2009թ.-ին լրիվ կինսաթոշակային տարիքից երիտասարդ մարդը (66 տարի՝ 1943թ.-ից մինչև 1954թ.-ը ծնված մարդկանց համար) համարվում է կինսաթոշակի անցած, եթե ամսական հաույթը կազմում է 1.180 դոլար կամ դրանից նվազ: Օրինակ Ջոն Սմիթը կինսաթոշակի է անցնում 62 տարեկանում՝ 2009թ.-ի օգոստոսի 30-ին: Մինչև օգոստոս ամիսը նա վաստակել է 45.000 դոլար: Մեյտեմբերից սկսած նա անցնում է մասնակի դրույքով աշխատանքի, վաստակելով 500 դոլար ամսական: Չնայած որ իր հաույթը էապես գերազանցում է 2009թ.-ի սահմանաչափը (14.160 դոլար), նա ստանալու է Սոցիալական ապահովության վճարումը սեպտեմբերից մինչև դեկտեմբեր ամիսների համար: Դրա պատճառն այն է, որ այդ ամիսներին

իր վաստակը 1.180 դոլարից նվազ է, որը լրիվ կենսաթոշակային տարիքից երիտասարդ մարդկանց «կենսաթոշակի անցնելու առաջին տարվա» հատուկ ամսական սահմաչափն է: Եթե ամիսներից (սեպտեմբերից մինչև դեկտեմբեր) որևէ մեկում սյրն. Սմիթը վաստակի 1.180 դոլարից ավելի, ապա այդ ամսվա համար նա նպաստ չի ստանալու:

Սկսած 2010թ.-ից նրա նկատմամբ կիրառվելու են միայն տարեկան սահմանաչափերը, որովհետև նա անցնելու է կենսաթոշակի անցնելու իր առաջին տարին եւ արդեն օգտագործած կլինի իր հատուկ ամսական կանոնը այդ տարվա համար:

Եթե դուք ինքնագրադ եք, ապա նաև հաշվի է առնվում, թե արդյոք դուք շոշափելի աշխատանք եք կատարում ձեր գործարարության մեջ: Ընդհանուր առմամբ, եթե դուք որպես ինքնագրադ աշխատում եք ամսական 45 ժամից ավելի, ապա այդ ամսվա համար դուք չեք կարողանա ստանալ նպաստներ:

Լրացուցիչ տեղեկատվության համար կապված նրա հետ, թե արդյոք ձեր աշխատանքը շոշափելի է, խնդրե՛ք *Բ՞նջ Պէրք է Բմսնաք Երբ Ձեր Սեփական Գործից Կենսաթոշակի Անցնեք* հրապարակումը (Հրապարակում թիվ 05-10038-AM):

Եթե դուք աշխատել եք աշխատավարձով

Աշխատատավարձը հաշվարկվում է որպես հասույթի սահմանաչափ վաստակելու, այդ չվճարվելու պահին: Եթե դուք ունեք եկամուտ, որը դուք վաստակել եք մի տարում, բայց վճարումը տեղափոխվել է հաջորդ տարվա, ապա այդ վաստակը չի հաշվարկվելու դրանք ստանալու տարվա համար: Տեղափոխված եկամուտի որոշ օրինակներ ներառում են հիվանդության կամ արձակուրդային կուտակված վճարները, սյարգեատրումները, ֆոնդային օպցիոնները եւ տեղափոխված այլ փոխհատուցում: Եթե ձեզ աշխատավարձ են վճարում մեկ տարում այն աշխատանքի համար, որը դուք կատարել եք նախորդ տարիներին, ապա դուք պետք է դիմեք մեզ:

Մենք ունենք պայմանավորվածություն Հարկային վարչության (Internal Revenue Service, IRS) հետ, որպեսզի աշխատատուները ուղղակի ներկայացնեն որոշակի տեղափոխված փոխհատուցումները Ձեռքուղթ W-2-ում: Այդ գումարները նշված են «Եկամուտներում ծառայողների մասնակցության ոչ որակավորված ծրագիր» կոչվող վանդակում: Մեր կողմից

վանդակում նշված գումարը հանվելու է ընդհանուր հասույթից, որպեսզի որոշվի, թե որ հասույթն ենք մենք հաշվի առնում այդ տարվա համար:

Եթե դուք ինքնագրադ եք

Եթե դուք ինքնագրադ եք, ապա եկամուտը հաշվվում է այն ստանալու, այլ ոչ վաստակելու սլահին՝ բացի այն դեպքերից, երբ այն վճարվում է այն տարում, երբ դուք իրավասու եք դառնում Սոցիալական ապահովության համար եւ վաստակել եք նախքան Սոցիալական ապահովության համար իրավասու դառնալը: Օրինակ, եթե դուք սկսել եք Ստանալ Սոցիալական ապահովություն 2008թ.-ի հունիսին եւ դուք որոշ գումար եք ստանում 2009թ.-ի փետրվարին այն աշխատանքի համար, որը դուք կատարել եք 2008թ.-ի հունիսին, ապա այն հաշվի չի առնվելու 2009թ.-ի հասույթի սահմանաչափի համար: Այնուամենայնիվ, եթե 2009թ.-ի փետրվարին ստացված գումարը եղել է այն աշխատանքի համար, որը դուք կատարել եք 2008թ.-ի հունիսից հետո, ապա այն հաշվի կառնվի 2009թ.-ի հասույթի սահմանաչափի համար:

Չեր հասույթի մասին տեղեկատվություն ներկայացնելը

Քանի որ ձեր հասույթը կարող է ազդել ձեր Սոցիալական ապահովության նպաստների վրա, մենք պետք է իմանանք, թե որքան եք դուք վաստակում տարվա ընթացքում: Սովորաբար մենք այդ տեղեկատվությունը ստանում ենք.

- Այն հասույթից, որը ձեր աշխատատուն ներկայացնում է «W-2»-ում. եւ
- Չեր ինքնագրադության հասույթից, որը դուք ներկայացնում եք եկամտահարկի հայտարարագրից:
- Դուք պետք է մեզ ներկայացնեք ձեր հասույթը տարվա վերջից հետո, միայն եթե.
 - Դուք իրավասու եք հատուկ ամսական կանոնի (տես էջ 16-ը) համար եւ դուք վաստակել եք ամսական սահմանաչափից նվազ (եթե այո, ապա տեղեկացրե՛ք մեզ, որպեսզի մենք կարողանաք ձեզ նպաստներ վճարել այդ ամսվա համար).
 - «W-2»-ում նշված որոշ կամ ամբողջ հասույթը չի վաստակվել հաշվետու տարում.

- Չեր աշխատավարձը սահմաչափից դուրս էր եւ դուք նաեւ ունեցել էք կորուստ ինքնագբադրութեան մեջ.
- Չեր «W-2»-ը ցույց է տալիս է աշխատատուի կողմից ներկայացված աշխատավարձը, որը դուք ներառելու եք ինքնագբադրութեան հարկային հայտարարագրում (օրմակ, նախարարները);
- Դուք մուտքագրել եք ինքնագբադրութեան հարկային հայտարարագիր, բայց դուք չեք իրականացրել որեւէ ծառայություն ձեր գործով կամ դուք ներկայացրել եք ձեր հարկային հայտարարագիրը ֆինանսական տարվա հիման վրա.
- Դուք ազարակատեր եք եւ դուք ստանում եք դաշնային գյուղատնտեսական ծրագրի վճարումներ կամ դուք ունեք եկամուտ անցումային մշակարույսերից. կամ
- Մենք պահել ենք որոշ նպաստներ, բայց դուք չունեիք որեւէ հասույթ տարվա համար կամ ձեր հասույթը եղել է նվազ, քան դուք հայտնել էիք մեզ:

Եթե մեզ պահանջվի ճշգրտել ձեր նպաստների գումարը՝ հիմնվելով ձեր հաշվետվության վրա, ապա մենք կտեղեկացնենք ձեզ: Ձեզ համար կարեւոր է, որպեսզի դուք ուսումնասիրեք տեղեկատվությունը: Մոտավորապես տարվա կեսերին հնարավոր է, որ մենք ձեզ ուղարկենք նամակ, խնդրելով ձեզ հաշվարկել ձեր ընթացիկ եւ մյուս տարվա հասույթը: Չեր հաշվարկները մեզ կօգնեն խուսափելու նպաստների տեսքով վճարել չափից շատ կամ քիչ:

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ. Եթե դուք նաեւ սրանում եք *Լրացուցիչ սոցիալական եկամտորի (SSI) վճարումներ*, ապա դուք պետք է ներկայացնեք ձեր ամբողջ հասույթը *Սոցիալական ապահովությանը*:

Չեր հասույթի հաշվարկը եւ ձեր նպաստները

Մենք այս տարի ճշգրտել ենք ձեր նպաստները հիմնվելով այն հասույթի վրա, որը դուք հայտնել եք մեզ որպես այս տարում ակնկալվող հասույթ:

Եթե ընտանիքի այլ անդամներ ստանում են նպաստներ ձեր աշխատանքի հիման վրա, ապա ձեր հասույթը կարող է ազդել ամբողջ ընտանիքի նպաստների վրա: Բայց, եթե դուք ստանում

եր նպաստներ որպես ընտանիքի անդամ, ապա ձեր հասույթը ազդում է միայն ձեր նպաստների վրա:

Ձեր հաշվարկի վերանայումը

Ձեր աշխատելու ընթացքում դուք պետք է պահպանեք ձեր աշխատավարձի վճարման կտրոնները: Տարվա ընթացքում ցանկացած ժամանակ, եթե դուք տեսնեք, որ ձեր հասույթը տարբերվելու է ձեր հաշվարկից, դուք պետք է զանգահարեք մեզ հաշվարկը փոփոխելու համար: Մա մեզ կօգնի ձեր Սոցիալական ապահովության նպաստների գումարը ճշգրիտ պահելուն:

Այլ կարելու տեղեկատվություն

Այրի տղամարդկանց եւ այրի կանանց կենսաթոշակի անցնելը

Դուք կարող եք անցնել ձեր անձնական ծերության նպաստներին, եթե դրանք ավելի մեծ են, քան նրանք, որոնք դուք ստանում եք ձեր մահացած ամուսնու (կնոջ) աշխատանքի արդյունքում: Այդ նպաստները կարող են ավելի բարձր լինել արդեն իսկ 62 տարեկանում կամ հավանաբար դեռեւս 70 տարեկանում: Կանոնները բարդ են եւ տարբերվում են կախված ձեր իրավիճակից: Եթե դուք չեք խոսել Սոցիալական ապահովության ներկայացուցչի հետ ձեր ծերության նպաստների մասին (կամ ձեր հանգամանքները փոփոխվել են), ապա դիմե՛ք Սոցիալական ապահովության ձեր տեղական գրասենյակին՝ քննարկելու ձեր հասանելի լրացուցիչ տարբերակները:

Նպաստներ երեխաների համար

Եթե երեխան ստանում է նպաստներ ձեր աշխատանքի հիման վրա, ապա գոյություն ունեն կարելու բաներ, որոնք դուք պետք է իմանաք նրա նպաստների մասին.

- **Երբ երեխան դառնում է 18 տարեկան**
 - Երեխայի նպաստը դադարում է նրա 18 տարեկանը լրանալու ամսին նախորդող ամսում՝ եթե երեխան կամ հաշմանդամ կամ տարրական կամ միջնակարգ դպրոցի ստացիոնար ուսուցման ուսանող է:
 - Երեխայի 18 տարեկանը լրանալու մոտ հինգ ամիս առաջ, երեխայի նպաստը ստացող անձը ստանալու է ձեռաթուղթ

այն բացատրությամբ, թե ինչպես կարող են նպաստները շարունակվել:

- Երեխան, որի նպաստները դադարել են 18 տարեկանում, կարող է վերսկսել դրանք, եթե նա մինչև 22 տարեկանը լրանալը դառնում է հաշմանդամ կամ մինչև 19 տարեկանը լրանալը դառնում է տարրական կամ միջնակարգ դրսևոցի ստացիոնար ուսուցման ուսանող:

- **Եթե երեխան հաշմանդամ է**

- Երեխան կարող է շարունակել նպաստներ ստանալը 18 տարեկանից հետո, եթե նա ունի հաշմանդամություն: Երեխան կարող է նաև բավարարել SSI-ի հաշմանդամության վճարումների պահանջներին: Լրացուցիչ տեղեկատվության համար զանգահարե՛ք մեզ:

- **Եթե 18 տարեկան երեխան ուսանող է**

- Երեխան կարող է ստանալ նպաստներ մինչև 19 տարեկանը, եթե նա շարունակում է լինել տարրական կամ միջնակարգ դպրոցի ստացիոնար ուսուցման ուսանող: Երբ ձեր երախայի 19 տարեկանը լրանում է դպրոցական ժամկետի ընթացքում, նպաստները կարող են շարունակվել մինչև ժամկետի ավարտը կամ 19 տարեկանը լրանալուց հետո երկու ամսվա ընթացքում՝ որը ավելի արագ կլինի:
- Եթե ուսանողը դուրս է մնում դպրոցից, ստացիոնար ուսուցումից փոխադրվում է ոչ ստացիոնար հաճախումների, վճարվում է կամ դադարեցվում է նրա ուսուցումը կամ նա փոխում է դպրոցը, ապա Սոցիալական ապահովությունը պետք է անմիջապես տեղեկացվի:
- Յուրաքանչյուր ուսումնական տարվա սկզբին եւ ավարտին մենք յուրաքանչյուր ուսանողի ուղարկում ենք ձեւաթուղթ: Եթե մենք չենք ստանում ձեւաթուղթը նպաստները կարող են դադարեցվել:
- Ուսանողը կարող է շարունակել նպաստների ստանալը արձակուրդների ժամանակ չորս կամ նվազ ամիսների ընթացքում՝ եթե նա արձակուրդների ավարտին նախատեսում է վերադառնալ դպրոցի ստացիոնար ուսուցմանը:
- Ընդհանուր առմամբ, դպրոց հաճախելը դադարեցնող ուսանողը կարող է կրկին նպաստներ ստանալ, եթե նա մինչև 19 տարեկանը վերադառնում է դպրոցի ստացիոնար

ուսուցմանը: Նպաստների համար վերադիմելու համար ուսանողը պետք է մեզ դիմի:

- **Ինչպե՞ս է ամուսնալուծությունը ազդում է խորդ երեխայի նպաստների վրա**

— Եթե խորդ երեխան ստանում է նպաստներ ձեր աշխատանքի հիման վրա եւ դուք եւ երեխայի ծնողը ամուսնալուծվում եք, ապա խորդ երեխայի նպաստները դադարելու են ամուսնալուծությունը վերջնական դառնալու մեկ ամիս հետո: Ամուսնալուծությունը վերջնական դառնալուն պես դուք անմիջապես պետք է մեզ տեղյակ պահեք:

Արդյո՞ք դուք կարող եք SSI ստանալ:

Եթե դուք ունեք սահմանափակ եկամուտ եւ միջոցներ, ապա ձեզ կարող է օգնել SSI-ը: SSI-ը մեր կողմից կառավարվող դաշնային ծրագիր է: Այն ֆինանսավորվում է ընդհանուր եկամուտներից, ոչ Սոցիալական ապահովության հարկերից:

SSI-ը վճարում է ամսական չեկեր այն մարդկանց, որքեր 65 տարեկան կամ ավելի մեծ են, կամ ովքեր կույր կամ հաշմանդամ են: Եթե դուք ստանում եք SSI, ապա դուք կարող եք ստանալ այլ նպաստներ նույնպես՝ ինչպիսիքն է Medicaid-ը, պարենային կտրոնները եւ սոցիալական այլ ծառայությունները:

SSI-ի համար ձեր իրավասությունը որոշելիս, որոշ միջոցներ եւ որոշ եկամուտ մենք հաշվի չենք առնում: Օրինակ, ձեր տունը եւ ձեր մեքենան սովորաբար հաշվի չեն առնվում որպես միջոցներ: Լրացուցիչ տեղեկատվության կամ SSI-ի համար դիմելու նպատակով զանգահարե՛ք մեզ:

Հաղորդագրություն պարենային կտրոնների մասին

Պարենային կտրոնների դիմում կամ տեղեկատվություն դուք կարող եք ստանալ Սոցիալական ապահովության ցանկացած գրասենյակում: Խնդրե՛ք *Food Stamps And Other Nutrition Programs* հրապարակումը (*Պարենային կտրոններ եւ սննդի այլ ծրագրեր*, Հրապարակում թիվ 05-10100) կամ *Պարենային Կտրոնների Մասին Տեղեկություն* հրապարակումները (Հրապարակում թիվ 05-10101-AM):

Եթե դուք համաձայն չեք մեր կողմից ընդունված որոշման հետ

Եթե դուք ունեք հարցեր կապված ձեր վճարման գումարի կամ մեր կողմից ձեզ ուղարկվող տեղեկատվության հետ, դիմե՛ք մեզ:

Եթե համաձայն չեք մեր կողմից ընդունված որոշմանը, ապա դուք իրավունք ունեք խնդրելու, որպեսզի այն վերանայվի: Ձեր խնդրանքը պետք է լինի գրավոր եւ մուտքագրվի Սոցիալական ապահովության որեւէ գրասենյակում՝ ձեր կողմից բողոքարկվող նամակը ստանալուց հետո 60 օրվա ընթացքում:

Եթե դուք դեռեւս բավարարված չեք, ապա դուք կարող եք ձեռնարկել հետագա քայլերը: Խնդրե՛ք *Your Right To Representation* հրատարակումը (*Ձեր իրավունքը հետաքննելու ձեր հարցապնդման վերաբերյալ ընդունված որոշումը*, Հրատարակում թիվ 05-10058):

Ներկայացված լինելու ձեր իրավունքը

Դուք իրավունք ունեք ներկայացված լինելու ձեր ընտրությամբ փաստաբանի կամ որակավորում ունեցող այլ անձի կողմից՝ մեր հետ կապված որեւէ գործի հետ կապված: Դա չի նշանակում, որ դուք պետք է ունենաք ներկայացուցիչ բայթ, եթե ցանկանաք, մենք ուրախ կլինենք աշխատել նրա հետ:

Ներկայացուցիչ ունենալու մասին լրացուցիչ տեղեկատվության համար խնդրե՛ք *Ներկայացուցիչ Ունենալու Ձեր Իրավունքը* (Հրատարակում թիվ 05-10075-AM) հրատարակումը:

Ձեր անձնական տեղեկատվության պաշտպանությունը

Դուք Սոցիալական ապահովության քարտը դուք պետք է պահեք ապահով տեղում՝ ձեր կարելու այլ փաստաթղթերի հետ: Մի՛ պահեք այն ձեզ մոտ, եթե դուք այն չպետք է ցույց տաք աշխատատեղի կամ ծառայություն մատուցողի:

Սոցիալական ապահովությունը պահում է անձնական եւ գաղտնի տեղեկատվություն՝ անուններ, ազգանուններ, Սոցիալական ապահովության համարներ, հասույթի հաշվառում, տարիքներ եւ նպաստառուների հասցեներ՝ միլիոնավոր մարդկանց համար: Երբ դուք զանգահարեք կամ այցելեք եք մեզ, մենք ձեզ տալու ենք մի քանի հարց՝ ձեր ինքնությունը ճշտելու համար: Եթե դուք ցանկանաք Սոցիալական

սպահովության հարցերով ստանալ այլ անձի օգնությունը, սպա մեզ անհրաժեշտ է ստանալ ձեր թույլտվությունը, որպեսզի քննարկվի այդ անձի հետձեր տեղեկատվությունը:

Մենք պնդում ենք, որպեսզի զգույշ լինեք ձեր Սոցիալական սպահովության համարի հարցում եւ հնարավորության սահմաններում սպահայանեք դրա գաղտնիությունը:

Մենք պատրաստ ենք պաշտպանելու ձեր հաշվառման փաստաթղթերի գաղտնիությունը: Երբ օրենքով մեզանից սպահանջվում է տեղեկատվություն տալ կառավարական այլ գործակալություններին, որոնք վարում են առողջապահական կամ սոցիալական սպահովության ծրագրեր, ինչպիսիք են Medicaid-ը եւ պարենային կտրոնները, սպա այդ գործակալություններին թույլատրելի չէ կիսվելու այդ տեղեկատվությամբ որեւէ այլ անձի հետ:

Խոսք Medicare-ի մասին

Medicare-ը 65 տարեկան եւ ավելի մեծ մարդկանց համար բժշկական սպահովագրության ծրագիր է: Հաշմանդամները կամ այն մարդիկ, ովքեր ունեն խրոնիկ երիկամային անբավարարություն կամ ունեն երիկամների կողային ամփոտրոֆիկ սկլերոզ (Լու Գ-եհրիզի հիվանդություն) ցանկացած տարիքում կարող են ստանալ Medicare:

Medicare-ը կազմված է չորս մասից

- Հիվանդանոցային սպահովագրություն (Մաս A), որն օգնում է վճարելու ստացիոնար հիվանդանոցային սպասարկման եւ որոշակի ետ-հիվանդանոցային ծառայությունների համար:
- Բժշկական սպահովագրություն (Մաս B), որն օգնում է վճարելու բժիշկների ծառայությունների, ամբուլատոր հիվանդանոցային սպասարկման եւ բժշկական այլ ծառայությունների համար:
- Medicare-ի շահավետ ծրագրերը (Մաս C) մատչելի են բազում տարածքներում: Medicare-ի Մաս A եւ B ունեցող մարդիկ կարող են մախրնտրել, որպեսզի իրենց բժշկական սպասարկման բոլոր ծառայությունները ստանան Մաս C-ով ծառայություններ մատուցող կազմակերպության միջոցով:
- Դեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի ծածկույթը (Մաս D) օգնում է վճարել բժիշկների կողմից բժշկական բուժման համար նշանակվող դեղորայքի համար վճարելու համար:

Ո՞վ է իրավասու հիվանդանոցային ապահովագրության համար (Մաս A):

Մարդկանց մեծ մասը ստանում է հիվանդանոցային ապահովագրություն, երբ դառնում է 65 տարեկան: Դուք ինքնաբերաբար բավարարում եք դրա պահանջներին, եթե իրավասու եք Սոցիալական ապահովության կամ Երկաթուղու աշխատողների ծերության նպաստներ ստանալու համար: Կամ դուք կարող եք բավարարել պահանջներին ձեր ամուսնու (կնոջ) (ներառյալ ամուսնալուծված ամուսնու [կնոջ]) աշխատանքի հիման վրա: Մյուսները բավարարում են պահանջներին, որովհետև նրանք կառավարական աշխատողներ են, որոնք ընդգրկված չեն Սոցիալական ապահովությամբ, որը վճարում է Medicare-ի հարկ:

Եթե դուք 24 ամսվա ընթացքում ստանում եք Սոցիալական ապահովության հաշմանդամության նպաստ, ապա դուք կբավարարեք հիվանդանոցային ապահովագրության համար:

Եթե դուք ստանում եք հաշմանդամության նպաստներ, քանի որ դուք ունեք երկրորդական ամիոտրոֆիկ սկլերոզ (Լու Գեիլիգի հիվանդություն), ապա պահանջներին բավարարելու համար դուք չպետք է սպսեք 24 ամիս:

Նաև մարդիկ, որոնք տառապում են խրոնիկ երիկամային անբավարարությամբ, որը պահանջում է պահպանող դիալիզ կամ երիկամների պատվաստում, բավարարում են հիվանդանոցային ապահովագրության պահանջներին, եթե նրանք բավականաչափ երկար աշխատել են կամ եթե նրանք հանդիսանում են պահանջներին բավարարող աշխատողի ամուսինը (կինը) կամ երեխան:

Ո՞վ կարող է ստանալ բժշկական ապահովագրություն (Մաս B):

Գրեթե յուրաքանչյուրը, ով բավարարում է հիվանդանոցային ապահովագրության պահանջներին, կարող է գրանցվել բժշկական ապահովագրության համար: Մաս B-ն ոչ պարտադիր ծրագիր է: Դա անվճար չէ: 2009թ.-ին ամսական ապահովագրավճարը կազմում է 96,40 դոլար/ամիս: Ավելի բարձր եկամուտներ ունեցող որոշ մարդիկ վճարելու են ավելի բարձր ապահովագրավճարներ:

Ո՞վ կարող է ստանալ Medicare ծահավետ պլաններ (Part C):

Ցանկացած մարդ, ով ունի Medicare հիվանդանոցային ասպահովագրություն (Մաս A) եւ բժշկական ասպահովագրություն (Մաս B) կարող են ընդգրկվել Medicare-ի շահավետ ծրագրում: Medicare-ի շահավետ ծրագրերը ընդգրկում են.

- Medicare-ի կողմից կառավարվող ծրագրեր.
- Medicare-ի կողմից նախապատվելի ծառայություններ մատուցող կազմակերպության («PPO») ծրագրեր.
- Medicare մասնավոր «վճար ծառայության դիմաց» ծրագրեր. եւ
- Medicare մասնագիտական ծրագրեր:

Հնարավոր է, որ պետք է վճարեք ամսական ասպահովագրավճար՝ Medicare շահավետ ծրագրի կողմից առաջարկվող հավելյալ նպաստների պատճառով:

Ո՞վ կարող է ստանալ Medicare-ի դեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի ծածկույթը (Մաս D):

Ցանկացած մարդ, ով ունի Medicare հիվանդանոցային ասպահովագրություն (Մաս A) կամ բժշկական ասպահովագրություն (Մաս B) կամ Medicare-ի շահավետ ծրագիր (Մաս C) կարող է իրավասու լինել դեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի ծածկույթի (Մաս D) համար: Գեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի ծրագիրը պարտադիր չէ եւ ծածկույթի համար դուք վճարում եք լրացուցիչ ամսական ասպահովագրավճարներ:

Լրացուցիչ տեղեկատվության համար դիմե՛ք մեզ եւ խնդրե՛ք *Medicare* հրապարակումը (Հրապարակում թիվ 05-10043-AM):

Medicare-ի ծախսերի հետ կապված օգնությունը ցածր եկամուտ ունեցող մարդկանց համար

Եթե դուք ունեք ցածր եկամուտ եւ սակավ միջոցներ, ապա ձեր նահանգը կարող է վճարել Medicare-ի ձեր ասպահովագրավճարները, իսկ որոշ դեպքերում, բժշկական «կանխիկ» այլ ծախսերը, ինչպիսին են ֆրանշիզաները եւ համատեղ ասպահովագրությունը:

Միայն ձեր նահանգը կարող է որոշել, թե արդյոք դուք բավարարում եք սույն ծրագրով օգնություն ստանալու համար: Եթե դուք կարծում եք, որ բավարարում եք, ապա դիմե՛ք ձեր

նահանգային կամ տեղական բժշկական օգնության (Medicaid) գործակալությանը, սոցիալական ծառայություններին կամ սոցիալական ապահովության գրասենյակներին: Դուք կարող եք լրացուցիչ տեղեկատվություն ստանալ այս ծրագրի մասին *If you need help paying Medicare costs, there are programs that can help you save money* (Ծրագիրներ Կան Որոնցից Կարող Եք Ոգտվել Եթե Օգնության Պետք Ունեք Medicare Ծախսերը Վճարելու, Հրապարակում թիվ CMS-10126) հրապարակումից: Դրա օրինակը ստանալու համար զանգահարե՛ք Medicare՝ **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** անվճար հեռախոսահամարով: Եթե դուք խուլ եք կամ ունեք լսողության դժվարություն, ապա դուք կարող եք զանգահարել՝ **1-877-486-2048** TTY հեռախոսահամարով:

«Լրացուցիչ օգնություն» Medicare-ի դեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի հետ կապված ծախսերի համար

Եթե դուք ունեք սահմանափակ եկամուտ եւ միջոցներ, ապա դուք կարող եք բավարարել հավելյալ օգնության պահանջներին, որպեսզի վճարեք դեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի համար Medicare-ի Մաս D-ով: Սոցիալական ապահովության դերն է օգնելու ձեզ հասկանալ, թե ինչպես դուք կարող եք բավարարել պահանջների եւ օգնել ձեզ հավելյալ օգնության համար դիմումը մշակելու հարցում: Տեսնելու, թե արդյոք դուք բավարարում եք պահանջներին, զանգահարե՛ք Սոցիալական ապահովության անվճար հեռախոսահամարով կամ այցելե՛ք մեր վեբ կայքը:

www.socialsecurity.gov



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10077-AM

What You Need To Know When You Get Retirement
Or Survivors Benefits (Armenian)

January 2009